

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BQ0218Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (2009/142/EG) <i>EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Hoval Aktiengesellschaft Austrasse 70, FL-9490 Vaduz
Vertreiber <i>distributor</i>	Hoval Aktiengesellschaft Austrasse 70, FL-9490 Vaduz
Produktart <i>product category</i>	Gasheizkessel mit Abgasanlage: Brennwert-Umlaufwasserheizer (3202)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Brennwert-Umlaufwasserheizer
Modell <i>model</i>	TopGas...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: 145125cE2/16097 vom 30.09.2008 (GWI)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009) DIN EN 483 (01.06.2000) DIN EN 677 (01.08.1998)
Aktenzeichen <i>file number</i>	11-0330-GEU

03.06.2011 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS
ZLS-ZE-527/07DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 BonnTelefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dv-gw-cert.com

Elektrische Daten: 230 V AC, 50 Hz, IPX4D
electrical data

Gerätekatategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I2E(R)	20/25 mbar	BE	nur TopGas 30/35
I2H	16 mbar	LV	nur TopGas 80
I2H	18 mbar	CZ	nur TopGas 80
I2H	20 mbar	CZ, DK, EE, FI, GB, IS, LT, LV, NO, SE, SI, SK, TR	nur TopGas 80
I3P	37 mbar	BE	
I12E3B/P	20, 28-30 mbar	LU	nur TopGas 30/35
I12E3B/P	20, 50 mbar	LU	nur TopGas 30/35
I12E3P	20, 50 mbar	DE	nur TopGas 80
I12E3P	20, 37 mbar	PL	nur TopGas 30/35
I12ELL3B/P	20, 50 mbar	DE	nur TopGas 30/35
I12Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	nur TopGas 30/35
I12H3B/P	16, 28-30 mbar	LV	nicht TopGas 80
I12H3B/P	18, 28-30 mbar	CZ	nicht TopGas 80
I12H3B/P	18, 50 mbar	CZ	nicht TopGas 80
I12H3B/P	20, 28-30 mbar	CZ, DK, EE, FI, GB, IS, LT, LV, NO, SE, SI, SK, TR	nicht TopGas 80
I12H3B/P	20, 30 mbar	GR	nicht TopGas 80
I12H3B/P	20, 50 mbar	AT, CH, CZ	nicht TopGas 80
I12H3B/P	25, 30 mbar	HU	nicht TopGas 80
I12H3P	20, 37 mbar	ES, IE, IT, PT	
I12H3P	20, 37 mbar	CZ, GB, GR, SI, SK	nur TopGas 80
I12H3P	20, 50 mbar	AT, CH, SK	nur TopGas 80
I12H3P	25, 50 mbar	HU	
I12L3P	25, 37 mbar	NL	nur TopGas 30/35

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
TopGas 30	Nennleistung: 6,0...27,4 (Erdgas) bzw. 6,2...27,4 (Flüssiggas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 6,4...28,3 kW Wärmebelastung Flüssiggas (Hi): 6,6...28,5 kW	
TopGas 35	Nennleistung: 6,0...31,8 (Erdgas) bzw. 6,6...31,9 (Flüssiggas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 6,4...33,0 kW Wärmebelastung Flüssiggas (Hi): 7,0...33,2 kW	
TopGas 45	Nennleistung: 10,0...41,0 (Erdgas) bzw. 10,8...41,0 (Flüssiggas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 10,6...42,5 kW Wärmebelastung Flüssiggas (Hi): 11,4...42,5 kW	
TopGas 50	Nennleistung: 11,7...48,3 (Erdgas) bzw. 13,1...48,2 (Flüssiggas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 12,2...49,9 kW Wärmebelastung Flüssiggas (Hi): 13,6...49,9 kW	
TopGas 60	Nennleistung: 11,7...55,3 (Erdgas) bzw. 13,1...54,9 (Flüssiggas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 12,2...57,3 kW Wärmebelastung Flüssiggas (Hi): 13,6...56,9 kW	
TopGas 80	Nennleistung: 15,8...72,4 (Erdgas) kW Wärmebelastung Erdgas (Hi): 16,5...75,0 kW	

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Gerätearten B23, C13(x), C33(x), C53(x) und C63(x): entsprechend Installationsanleitung Nr. 4 204 474/00

